

Zeitschrift: Éléance suisse
Herausgeber: Gesamtverband der schweizerischen Bekleidungsindustrie
Band: - (1969)
Heft: 1

Artikel: Au saut du lit
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-794986>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AU SAUT DU LIT

Légère comme sommeil
de chat,
confortable
comme grasse matinée,

une chemise de nuit
avec un accent
de jeunesse.

Fin coton
et bordure brodée
pour celles qui ont
le sommeil gamin
et
le réveil mutin.

MYLADY AG Ravissante
chemise de nuit en
Tutorette pur coton à
repassage superflu, avec
bordure brodée. (Tissu:
Baerlocher & Co.,
9424 Rheineck. Bettdecke:
Artiana, 8000 Zürich)



A Tight
Spot

**Sock
it to
me!**



J. RIME S.A. Sports socks and stockings in Orlon® for men and women. (Orlon Pratica® by Schappe Co. Ltd., 4000 Basle)
Fancy knee-socks for children, in Helanca®. (Helanca® by Heberlein & Co. Ltd., 9630 Wattwil)

S.M.
Seine Majestät
das
Baby



chapeau !



CHAPEAU !!



Elégance Suisse

Spezialausgabe der «Textiles Suisses»

Herausgegeben
unter dem Patronat des
EXPORTVERBANDES DER SCHWEIZERISCHEN BEKLEIDUNGSINDUSTRIE
Zürich

Redaktor:
Peter Pfister, Lausanne

Gestaltung:
Jacques und Barbara Leutenegger, Graphisches Atelier, Zürich

Fotos:
Hanspeter Mühlemann, Engelbert Werlen und Jacques Leutenegger, Zürich

Texte:
Hansjörg Lippuner, Michael Green und Michel Finot, Lausanne

«Textiles Suisses»
Zeitschrift, mit weltweiter Verbreitung, der schweizerischen Textil- und Bekleidungsindustrie
Erscheinungsweise sechsmal jährlich

Exklusive Modelle – Wiedergabe untersagt – Gedruckt in der Schweiz
© OSEC – Nr. 1 – 15. März 1969

Jahresabonnement (6 Nummern)	Schweiz: sFr. 36.—, Ausland: sFr. 48.—
Einzelnummer	Schweiz: sFr. 8.—, Ausland: sFr. 10.—

Herausgeber:
SCHWEIZERISCHE ZENTRALE FÜR HANDELSFÖRDERUNG
Rue de Bellefontaine 18, 1001 Lausanne (Schweiz), Telefon 021 / 22 33 33

